

مجموعة الحبتور تنمو مع الإمارات العربية المتحدة

SAWALEF

سالف

شتاء / ربيع 2016



Al Habtoor Group
**EMPLOYEE
EXCELLENCE
AWARDS**
2016

جوائز الموظفين المتميزين ٢٠١٦

رسالة إلى القراء

المحتويات

رسالة الشركة	3
رئيس مجلس الإدارة، خلف الحبتور	
أخبار مجموعة الحبتور	4
مهرجان طيران الإمارات للآداب 2016	5
رئيس مجلس الإدارة يلقي كلمة في منتدى العربية للحول الدولي	6
افتتاح فيلل واحة الإمارات	7
الحبتوريون الجدد والتزكيات	8
قسم إدارة المخاطر والندوة الطبية السنوية	9
احتفالات الأعياد في مجموعة الحبتور	
الحبتور للضيافة	10
فندق إمبريال فيينا	11
هيلتون لندن ويمبلي	12
منتزع وسبا حبتور جراند يحتفل بالذكرى الأولى لانضمامه إلى مجموعة أوتوغراف العالمية	14
منتزع وسبا حبتور جراند يفوز في جوائز السفر للأغذية في الشرق الأوسط	15
الحبتور للسيارات	16
إعلان ترويجي لخدمة سبيفت للإطارات والبطاريات	17
ميتسوبيشي باجيرو تحفل بعيدها الخامس والثلاثين	18
تعرفوا إلى سيارة ميتسوبيشي مونتيرا	19
دايموندلisis	20
Oracle ERP تعتمد برمجيات جديدة	21
دايموندلisis تشارك في "القافلة الوردية"	22
دايموندلisis وحسومات لموظفي المجموعة	
مدرسة الإمارات الدولية	23
طالبة الصف الثاني في مدرسة الإمارات الدولية- جميرا تفوز ببطولة الشطرنج	24
مدرسة الإمارات الدولية-جميرا تحفل بيومي الدولي	
جائزة الموظفين المتميزين	26
قسم الإعلام والاتصالات	27
التدريبات لحفل توزيع جوائز الموظفين المتميزين 2016	28
حفل الاستقبال خلال فعاليات توزيع جوائز الموظفين المتميزين	29
حفل توزيع الجوائز في قاعة الأنجلس	31
كتيب حفل توزيع جوائز الموظفين المتميزين لعام 2016	33
مسابقة	16
مسابقة جديدة: نسختان موقعتان من السيرة الذاتية لرئيس مجلس الإدارة	25
الفائزة في مسابقة عدد الخريف - فيلومينا بيريرا	
تحت الأضواء	27
ميكايلا بودكوفيتشك	

محرر سوالف:
ميكايلا بودكوفيتشك

مصمم سوالف:
غيلدا كاسترو ريوس

فريق سوالف قسم
الإعلام والإتصالات في
مجموعة الحبتور

قرأتنا الأعزاء انطلق العام الجديد بزخم قوي! فقد توسعنا نحو لندن وفيينا، عبر شراء فندقين بمواصفات عالمية، هيلتون لندن ويمبلي، وفندق إمبريال الفخم من مجموعة لاكيجيري كوليكتشن في فيينا، والذي يشكل إضافة قيمة جدًا إلى الفنادق المملوكة من مجموعة الحبتور!

مجدداً، تفوقت الحبتور للسيارات في الأداء والسمعة عبر فوزها بجائزة وحدات الأعمال في حفل توزيع جوائز الموظفين المتميزين. تحفل سيارة الدفع الرباعي ميتسوبيشي باجيرو بعيدها الخامس والثلاثين، وكشفت الشركة عن سيارة ميتسوبيشي مونتيرا سبورت في احتفالية خاصة في صحراء دبي.

نعرفكم إلى الـ"10 الرائعين" في قسم الإعلام والاتصالات، وننوهكم للمشاركة في المسابقة الجديدة للحصول على فرصة للفوز بنسختين موقعتين من السيرة الذاتية لرئيس مجلس الإدارة التي انضمت إلى قائمة الكتب الأفضل مبيعاً.

ابدوا بتصفح نشرتنا ولا تنسوا مشاركتها مع العائلة والأصدقاء...

ميكايلا



حضرة السيدات والسادة،

في 14 مارس 2016، احتفلنا بتكرييم أفضل الموظفين في المجموعة في الحفل السنوي لتوزيع جوائز الموظفين المتميزين الذي أقيم في منتجع وسبا حبتور جراند-أوتوفراف كولشن.

اعتبر أنه من المهم مكافأة وتقدير الموظفين الذين يقدمون دائماً إداءً متفوقاً. إنهم أشخاص يعملون بجهد، كما أنهم يتمتعون بالحافز والانضباط؛ وهي خصال تؤدي إلى النجاح. أنا فخور جداً بهم.

أردد دائماً أن موظفينا هم القيمة الأكبر لدينا. هم من يصنعون نجاح الشركة. نحقق أداءً جيداً بطريقة استثنائية في مختلف وحداتنا، ويجب تكرييم الموظفين وتقديرهم على كدهم في العمل وتقاعديهم.

شهدت المجموعة نمواً كبيراً، لا سيما في الأشهر الائتني عشر الماضية. في قسم الضيافة، أصبح لدينا سبعة فنادق في الخارج، وبسبعين فندقاً في دبي منها فنادق قيد الإنشاء. قسم العقارات يتسع أيضاً مع إطلاق المجموعة السكنية في مجمع الحبتور سيتي الذي يشكل معلماً جديداً في دبي. كما أنها تعمل على بناء فلل فاخرة في منتجع ونادي الحبتور للبلوو الرامي المتخصص في الفروسية والرياضات ذات الصلة في دبي لاند.

الحبتور للسيارات هي الرقم واحد عالمياً في معظم العلامات التجارية التي تبيعها. أصبح لدينا الآن حضور في المملكة العربية السعودية من خلال ميتسوبishi فوسو. فضلاً عن ذلك، افتتحنا مؤخراً أول مقهى وبوتيك بنتلي في العالم، وسوف تفتح قريباً أول صالة عرض بنتلي جديدة ومتطرفة مخصصة حصرياً لسيارات بنتلي في شارع الشيخ زايد.

أما مدرسة الإمارات الدولية بفرعيها، جميرا وميدوز، فتشهد مزيداً من التحسين والتطور عاماً بعد عام. يلتحق عدد كبير من ذريجيها بأعرق الجامعات في العالم، وهذا إنجاز عظيم. نحضر شبابنا للخروج إلى العالم متسلحين بالمهارات المناسبة للنجاح.

هذا العام، اختارت ثلاثة أشخاص لمنتهم جائزة رئيس مجلس الإدارة: سوندربيش إير، الرئيس التنفيذي للعمليات في الحبتور للاستثمار - مجموعة الحبتور، والذي يُؤدي دوراً ناشطاً في توسيع المجموعة في الخارج؛ ومنع حلبي، المدير العام في مجموعة الحبتور الذي يعمل في المجموعة منذ عقود، وقد أدى دوراً أساسياً في مختلف الوحدات التابعة لها؛ ويونس شلبي، المستشار الفني لرئيس مجلس الإدارة في مجموعة الحبتور. يعمل يوسف معي منذ الثمانينات، وهو من أفضل المهندسين الذين عملت معهم.

تستحق الحبتور للسيارات الفوز للسنة الرابعة على التوالي. سعيد جداً بالأداء الذي يلعبه فريق الادارة وجميع الموظفين في جميع فروعنا. مبروك لجميع الفائزين وأتمنى لكم جميعاً عاماً مليئاً بالنجاحات.

خلف أحمد الحبتور

رئيس مجلس إدارة مجموعة الحبتور

أخبار المجموعة



خلف الحبتور في نقاش مع إيزوبيل أبو الهول، الرئيسة التنفيذية وعضو مجلس الأمناء في مؤسسة الإمارات للأدب ومديرة مهرجان طيران الإمارات للأدب، واللواء حارب بن حاضر

خلف الحبتور يكرّم الشاعر الإمارتي محمد بن حاضر في مهرجان طيران الإمارات للأداب

"يسعدني كثيراً أن أكرّم محمد بن حاضر بمنحه جائزة الإنجاز. تفانيه والتزامه بالأداب خلال حياته كان لهما عميق الأثر والفائدة في الآداب والثقافة في الإمارات العربية المتحدة. لا تزال المساهمات التي قدمها للشعر الإماراتي ولبلاده الحبيبة حيةً ومستمرة من خلال أسرته وأعماله".

والعلوم في الإمارات، بالاشتراك مع محمد المر. تسعى الندوة إلى تحسين العلوم في دولة الإمارات، وقد تفرع منها عددٌ من البرامج في خدمة الجيل المقبل من العلماء.

وقد ألقى خلف الحبتور، الذي كان صديقاً مقررياً بين حاضر، كلمة مؤثرة وجه فيها تحية صادقة لروح صديقه الراحل:

اختير الراحل محمد بن حاضر، الشاعر والديبلوماسي ورجل الأعمال الإماراتي المعروف، لنيل جائزة خلف أحمد الحبتور للإنجاز في مهرجان طيران الإمارات للأدب في 11 مارس 2016. وقد تسلم نجله، اللواء حارب بن حاضر، الجائزة.

ترك بن حاضر بصمة لا تُمحى في وطنه الحبيب من خلال إنشاء ندوة الثقافة



تم نقل الحدث مباشرةً عبر تطبيق "بريسكوب". تابعوا مجموعة الحبتو.



خلف الحبتو في نقاش مع فيصل عباس، رئيس تحرير الموقعي الإنجليزي لقناة العربية

خلف الحبتو ينال جائزة كاتب العام في منتدى العربية للحوار الدولي

يستخدمون الإسلام زوراً غطاء لأعمالهم.

هؤلاء ليسوا مسلمين! للأسف، ليس هناك من مكان على وجه الأرض يؤمن من ممارساتهم، وقد تسبيوا بالهوة الثقافية الأوسع في الذكرة الحية".

نتقدم بالتهاني إلى رئيس مجلس الإدارة الذي يضم جائزة مرموقة جديدة إلى رصيده الحافل!

الحبتو سitti.

وقد ألقى الحبتو كلمة استهلالية قوية الوقع أمام قاعة مليئة بالخبراء السياسيين الإقليميين البارزين والصحابيين وكبار الشخصيات حول صعود خطر التطرف ورهاب الإسلام في الغرب، والتصرّفات الصادرة عن المرشح للرئاسة الأميركيّة دونالد ترامب. وقد شدد الحبتو على أننا "شهداً صعوداً في الإرهاب على أيدي متطرفين

تسليم رئيس مجلس الإدارة، خلف أحمد الحبتو، جائزة كاتب العام من الموقعي الإنجليزي لقناة العربية تقديراً لمساهماته المجلّية في ردم ثغرة التواصل بين العالم العربي والغرب من خلال موقفه الجريء وأفكاره النيرة حول الشؤون العالمية وقدرته على التأثير في الرأي العام، وذلك خلال منتدى العربية للحوار الدولي الذي نُظم في 17 ديسمبر 2015 في فندق سانت ريجيس دبي الذي افتتح أبوابه مؤخراً في مجمع

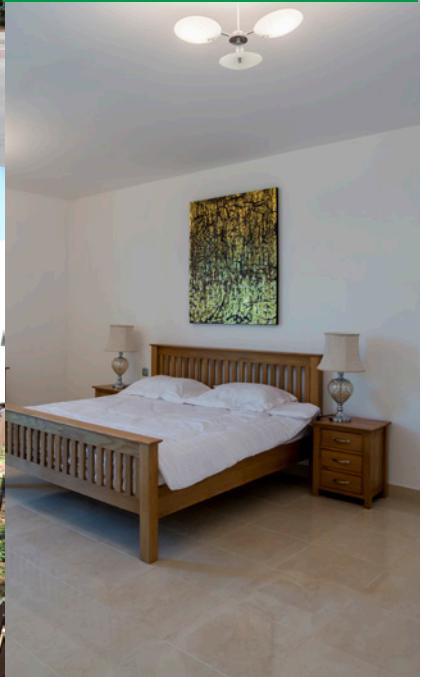
أخبار المجموعة



1



2



1.المجمع السكاني الأحدث في دبي يقع في قلب المدينة 2. تصميم رائع للمناظر الخارجية، منطقة خاصة بالأطفال، ومسير

مجموعة الحبتور تفتتح مجمعاً سكنياً جديداً: فلل واحة الإمارات

الترفيهية على مسافة دقيقتين فقط بالسيارة، في مول الإمارات وسوق مدينة جميرا وشاطئ جميرا!

لمعانة الفلل بصورة حصرية والحصول على مزيد من المعلومات عن أسعار الإيجار، يرجى الاتصال على:

لؤي خوري
مدير العقارات - مجموعة الحبتور
هاتف: +971 4 394 1444
بريد إلكتروني: louay@habtoor.com

- قاعة رياضية حديثة وكاملة التجهيزات
- مناظر ومساحات ذات هندسة رائعة
- غرف لعاملات المنازل في كل الفلل
- مساحات وخرائب للمنفعة العملية

تشمل المعالم والمرافق الواقعة في جوار المجمع سوبرماركت وايتروز، ومدرسة الإمارات الدولية-جميرا، وصيدلية، ومحطة محروقات، ومقاهي، ومنشآت صحية وصالونات تجميل، ومرافق طبية، فضلاً عن فندق متروبوليتان الجديد-شارع الشيخ زايد.

وتجدون مزيداً من مراكز التسوق والمطاعم والمقاهي والخيارات

في ديسمبر 2013، أُعلن عن انطلاق العمل على تنفيذ مشروع فلل واحدة في الإمارات، وبعد عام فقط، أصبحت الفلل جاهزة لاستقبال الراغبين في الإقامة فيها.

يقع المجمع المناسب للعائلات في قلب جميرا، ويضم فللاً مؤلفة من أربع أو خمس أو ست غرف نوم، فضلاً عن مرافق وتسهيلات رائعة:

- بوابة مع حراسة أمنية 24/24
- حدائق مع تصاميم ومناظر خلابة
- مسيرة كبيرة للمجموع
- منطقة خاصة بالأطفال
- مضمار للركض

فريق سوالف يود أيضاً
تهنئه عاطف موسى
لحصوله بنجاح على
شهادة المستوى الخامس
للموارد البشرية المعتمدة
من معهد تشارترد للأفراد
والتنمية

Congratulations

تهانينا للوبيورين!



ننوه بالتهاني إلى الخبراء الذين نالوا ترقيات، ونرحب بصرارة بالمنضمين الجدد إلى فريق العمل...

1. تهانينا **نورا بدوي** التي تمت ترقيتها إلى منصب الرئيس التنفيذي للاتصالات
2. **جوانا أندرزون**، مدير الاتصالات في المجموعة
3. ترقية **كمال نعماني** إلى منصب مدير عام - قطاع الفنادق والترفيه في الإمارات
4. تعيين **عاطف موسى** المدير الأول لشؤون الموارد البشرية والإدارية
5. ترقية **مالك موسى** إلى منصب مدير إدارة المشتريات
6. إكاثريننا **غيرا سيمونك**، محلل المشاريع
7. **فيصل بارود**، مساعد المدير في قسم العقارات
8. **ضياء الجنابي** ينضم إلى فريق مسجد ومركز الفاروق عمر بن الخطاب والمشرف على الإداري

ننوه بالتهاني إلى الشيخ فارس المصطفى، إمام وخطيب مسجد ومركز الفاروق عمر بن الخطاب، لنيله شهادة الدكتوراه في علوم تفسير القرآن الكريم من جامعة الأزهر في القاهرة.



9

قسم إدارة المخاطر ينظم الندوة الطبية السنوية

أخبار المجموعة



حضر نحو 30 موظفاً من مختلف أقسام المجموعة الندوة الطبية السنوية لعام 2016

والقواعد الطبية من العناصر الأساسية في التغطية التي تؤمنها شركات التأمين، والتي تتولى إدارتها سنوياً. إلا أنه يجب إيلاء عناية قصوى للتأمين الصحي، فالهدف منه هو الاعتناء بأي حالة صحية قد يواجهها موظفون. كما هو الحال مع كل أشكال التأمين الأخرى، نجri، عند تجديد保单، تقويمياً للتغطية الحالية، ونحدد التغيرات، ونقوم بالتعديلات اللازمة".

حضر الندوة موظفون من أقسام الموارد البشرية والإدارة المالية في مختلف الوحدات، ومديرو ورش العمل، ومسرفيون أمنيون، ومسئولون ومسرفيون عن معسكر تأهيل العمال، وقد توّلوا لاحقاً إطلاع زملائهم على مختصر الندوة.

يقول شادي الديك، مدير قسم إدارة المخاطر في المجموعة: "الصحة

نظم قسم إدارة المخاطر ندوة لمناقشة تطورات الخطة الطبية المتعلقة بضيوف الموظفين في مجموعة الحبتور، في 9 فبراير 2016 في قاعة المؤتمرات في المقر الرئيس للمجموعة. البرنامج الطبي حدث سنوي ينظمه قسم إدارة المخاطر بالتنسيق مع شركتي التأمين، دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين وميدنت.



استضاف رئيس مجلس إدارة مجموعة الحبتور، خلف الحبتور، ونائب رئيس مجلس الحبتور، الحبتوريين إلى مأدبة الغداء في الكافيتيريا في المركز الرئيسي للمجموعة حيث استمتعوا بتناول حبّش العيد ولحم الخروف. وكان بين الضيوف الشيخ فارس المصطفى، وكبار المديرين في المجموعة، وأعضاء فريق العمل في مسجد ومركز الفاروق عمر بن الخطاب، رضي الله عنه وفي فندق الحبتور، والموظفوون في المركز الرئيسي. وصفق الحاضرون بحرارة رئيس مجلس الإدارة بعد إلقائه كلمة مقتضبة حول أهمية التسامح والاحترام المتبادل بين الشعوب من مختلف الأديان والثقافات.



الحبتور للضيافة



1. الفندق الفخم ذات 5 نجوم جوهرة ثقافية وتاريخية في قلب فيينا 2. رئيس مجلس الإدارة يقطع قالب حلوى إمبريال الشهير احتفاءً بشراء فندق إمبريال فيينا، مع مايكول ويل، رئيس فنادق ومنتجعات ستارلوجوود العالمية في منطقة أوروبا وأفريقيا والشرق الأوسط، وبدري الشيفي، القائمة بأعمال السفارة الإماراتية في النمسا. 3. حفل التوقيع الرسمي في فيينا بين شركة الحبتور للاستثمار وفنادق ومنتجعات ستارلوجوود العالمية 4. أناث عصرية، وحمامات من الرخام، وجدران مغطاة بالحرير تزيّن 138 غرفة تاريخية منها 59 جناحاً 5. مقهى "هال أند صالون" 1873 التاريفي تحوّل إلى لون عصري ورائع



تورتة إمبريال الشهيرة في مقهى إمبريال وين

تحضر هذه الحلوى التي لا تقاوم بحب وعناية في فندق إمبريال منذ عقود. تقوس الأسطورة إن طاهياً متدرجاً مندّعة قطعة الحلوى تكريماً للأمبراطور فرانز جوزف الأول لمناسبة افتتاح فندق إمبريال عام 1873.

تمضي مكونات فائقة الجودة مختارة بعناية تورتة إمبريال رأيتها المميزة. توضع قشدة الكاكاو بين رقائق عجينة اللوز الهشة ثم تُغطى بالمرزبانية وبطبقة غنية من الشوكولاتة. حلوى شهية لا بد من تذوقها!



5.



مطعم أبوبوس الحائز على جائزة

فندق إمبريال فيينا - المعلم التاريخي في العاصمة النمساوية - يشكل الإضافة الأحدث إلى الفنادق الدولية المملوكة من مجموعة مجموعتنا!

بواسطة مكونات محلية طازجة. حظى الفندق باهتمام دولي على امتداد عقود، بفضل خدمته وخدماته الممتازة، واستقبال كبار الشخصيات والمشاهير منهم جالة الملكة إليزابيث الثانية، وشارلي شابلين، والأمبراطور النمساوي-المجري فرانز جوزف.

يحتل الفندق موقعاً فريداً في شارع رينغستراس الشهير في فيينا، على مقرية من قاعة موسيكفررين للحفلات الموسيقية وعلى مسافة قصيرة سيراً على الأقدام من كاتدرائية سانت ستيفن الشهيرة وقصر هوفبورغ، ما يجعل منه نقطة الانطلاق المثلى لاستكشاف العاصمة النمساوية مع مختلف معالمها التاريخية والثقافية.

الأسطوري، والاستمرار في تقديم خدمات فاخرة استثنائية للجيل المقبل من المسافرين الذين يبحثون عن الترف والفاخامة".

تحول القصر الرائع الواقع في جادة رينغ بولفار في فيينا والمقرر الخاص السابق لأمير وورتمبرغ إلى فندق إمبريال لمناسبة المعرض العالمي عام 1873. ترثّن الغرف التاريخية التي يفوق عددها 138 غرفة، منها 59 جناحاً، بثراء بلوريه وتحف أثرية وحمامات رخامية، وبأعمال فنية تعود إلى مطلع القرن التاسع عشر. في الفندق ثلاثة مطاعم ومقاهٍ مطعم أبوبوس، وبار هال آند صالون، ومقهى إمبريال وين، والتي تقدم أطباقاً نمساوية شهية تُحضر

أضافت مجموعة الحبتور واحداً من أهم المعالم في النمسا - فندق إمبريال من مجموعة لاكيجيри كوليكتشن في فيينا - إلى قائمة الفنادق التي تملّكها في الخارج.

وقد احتفل خلف الحبتور بهذه المناسبة في حفل توقيع رسمي بحضور ممثلي عن فنادق ومنتجعات ستاروود العالمية وشخصيات مرموقة من مختلف أنحاء العالم يوم الاثنين 15 فبراير 2016. قال رئيس مجلس الإدارة: "فندق إمبريال من الفنادق الفخمة الأكثر استثنائية في أوروبا، ويشكل إضافة ممتازة إلى مجموعة مجموعتنا المنتامية من الفنادق حول العالم. نتطلع إلى إجراء المزيد من التحسينات في هذا العقار

فنادق الحبتور



TripAdvisor Certificate 2015 Winner of the 1st

Located next door. 2nd of Excellence Award

to the iconic Wembley Stadium, the famous

SSE Wembley Arena, the London Designer

The 3rd Outlet with many shops and restaurants

contemporary Hilton London Wembley opened

Spacious rooms and super king-sized. 4th in 2012 in

After visiting the gym, take a dip in the 5th beds

12m indoor heated pool



4.



فندق هيلتون لندن ويمبلي ينضم إلى الفنادق الدولية المملوكة من مجموعة الحبتو

المترو لتصل إلى ميدان بيكماديللي في وسط لندن في 30 دقيقة فقط!

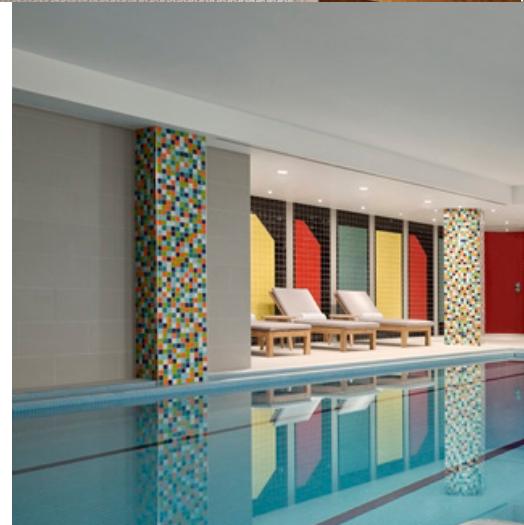
يضم فندق هيلتون لندن ويمبلي ثلاثة مطاعم فاخرة تقدم مختلف الأطباق والخدمات منها أطباق بريطانية تقليدية في مطعم أوسوبسيشن، ومشروبات ووجبات خفيفة في آيكونز بار، فضلاً عن المناظر الخلابة التي يطل عليها مطعم "سكاي بار 9" على سطح الفندق، والذي يشرف على ملعب ويمبلي.

من المنشآت والتسهيلات الأخرى التي يؤمّنها الفندق 4 نجوم، 11 قاعة لالجتماعات، وصالّة كبرى للاحتجاجات مساحتها 693 متراً مكعباً، و 200 موقف سيارات، وإكزيكيوتيف لاؤنچ، ومركز لللياقة البدنية مع مسبح مغفل.

يعتز رئيس مجلس إدارة مجموعة الحبتو، خلف أحمد الحبتو، بالإعلان عن شراء فندق هيلتون لندن ويمبلي الذي يشكل معلماً أساسياً في العاصمة البريطانية.

يضم الفندق العصري الذي افتتح أبوابه عام 2012، مطاعم رائعة و 343 غرفة عصرية و 18 جناحاً، فضلاً عن منشآت من الطراز الأول للأعمال والترفيه من أجل إقامة لا تنسى.

يقع الفندق الذي يحتل موقعًا رائعاً، على بعد خطوات من ملعب ويمبلي، وميدان إس إس أي ويمبلي، ومسرح ويست إن، والمراكز التجاري "لندن ديزاينر أوتلت"، ما يجعله المكان الأمثل لتنظيم المناسبات وعقد المؤتمرات والتسويق والترفيه. يكفي أن تستقل



#HiltonLondonWembley

فايسبوك:
Hilton London Wembley

إنستغرام:
@hiltonlondonwembley

عندما تزور لندن في المرة المقبلة، احجز غرفة في فندق هيلتون لندن ويمبلي.

+44 20 81508090
lonlw.res@hilton.com

فنادق الحيتور

منتجع وسبا حيتور غراند يحتفل
بالذكرى الأولى لانضمامه إلى
مجموعة أوتوغراف



فريق العمل يحتفل بإطلاق البالونات وقطع قالب حلوي!



أول فندق ينضم إلى مجموعة أوتوغراف من ماريوت في منطقة الشرق الأوسط، وقد ترجم هذَا التعاون في تقديم خدمات أكثر تفوقاً وتجارب لا تنسى.

يكشف فريديريك رينيتش، مدير عام الفندق: "يسرنا كثيراً الاحتفال بالذكرى الأولى للانضمام إلى مجموعة أوتوغراف مع موظفينا وضيوفنا وأصدقائنا الأعزاء، ونطلع إلى الكشف عن مجموعة مميزة من العروض والفعاليات".

احتفل منتجع وسبا حيتور غراند، مجموعة أوتوغراف بالذكرى الأولى لانضمامه إلى مجموعة أوتوغراف، في 15 فبراير 2016.

بفضل الانضمام إلى مجموعة أوتوغراف من ماريوت، أتيحت للفندق فرصة تقديم إيفستايلاً فريد من نوعه لكل واحد من الضيوف والنزلاء.

يُشار إلى أن منتجع وسبا حيتور غراند هو



قسم المطبخ في فندق هبتور غراند يتسلّم سبعة جوائز في "صالون كولينير" لعام 2016



World's Leading Executive Club Lounge



غراند كلوب لاونج في منتجع وسبا هبتور غراند يفوز في جوائز السفر العالمية

قسم المطبخ يفوز في تحدي الخليج للأغذية في الشرق الأوسط

فاز منتجع وسبا هبتور غراند-مجموعة أوتوغراف بجائزة "الكلوب لاونج التنفيذي الأول في العالم" في حفل توزيع جوائز السفر العالمية لعام 2015 الذي أقيم في منتجع مازاكان بيتش آند غولف في الجديدة في المغرب.

يختار مهنيون متخصصون في قطاع السفر والسياحة من مختلف أنحاء العالم، الفائزون بجوائز السفر العالمية عن طريق التصويت. وقد نال منتجع وسبا هبتور غراند-مجموعة أوتوغراف الجائزة تقديرًا للتزامه بالتفوق الذي تجلّى بقوة في الأشهر الائتني عشر الماضية، مع انتظامه إلى مجموعة أوتوغراف من ماريوت إنترناشونال.

يشغل غراند كلوب لاونج الطابق الخامس والعشرين كاملاً، ويطل على مناظر خلابة بجزيرة بالم جميرا من شرفته الخارجية. كما أنه مجدهز بمطبخ مع محطات حبة للطهو، ولاؤنچ خاص بالأطفال، وقاعتي اجتماعات كاملتي التجهيزات، و يقدم الخدمات الازمة للمسافرين بداعي الترفيه والعمل على السواء.

يعتز منتجع وسبا هبتور غراند-مجموعة أوتوغراف بالاحتفال بالنصر الذي حققه في "صالون كولينير" ٢٠١٦ في إطار تحدي الخليج للأغذية في الشرق الأوسط. فقد حصد طهاة سبع مرموقه، مؤكدين من جديد التزامهم بتحقيق التفوق والتميز في عالم المطبخ!

لقد تمكّن الطهاة الحبتوريون الذين يتمتعون بمهارات شديدة ورؤية واضحة وشفف قوي بالطهو، من الحصول على خمسة ميداليات برونزية وميدالية ذهبية وجائزة "سلامة الغذاء ونظامه".

يقدم منتجع وسبا هبتور غراند تجربة في فن الطعام "لا تشبه أي تجربة أخرى".



THE DAWN OF A NEW CITY.

Never before in Dubai has a destination achieved
the height of perfection experienced here.



**الضيوف يختارون فندق
إنتركونتيننتال بوادبست للفوز
بجائزة "خيار المسافرين" للسنة
الثانية على التوالي!**

وقد انضم الفندق إلى "صاله الشهرة" في بوابة " TripAdvisor " بعد فوزه بـ "شهادة التميز" لخمس سنوات متتالية. والفندق حائز أيضاً على جائزتين من جوائز السفر العالمية التي يصوت عليها مهنيون متخصصون في السفر والسياحة حول العالم تقديراً للالتزام بالتميز.

لا تتردد في زيارة بوادبست والإقامة في فندق إنتركونتيننتال!

فايسبوك:
Intercontinental

تويتر:
InterConHotels@

خدمة رائعة، جودة فائقة، وقيمة متميزة! هكذا وصف النزلاء تجربتهم بعد الإقامة في فندق إنتركونتيننتال بوادبست الحائز على جائزة " الخيار المسافرين " لعامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦ التي تقدمها بوابة السفر الإلكترونية المعروفة " TripAdvisor ".

يشكّل فندق إنتركونتيننتال بوادبست ٥ نجوم جزءاً من الفنادق الدولية المملوكة من مجموعة الجبتوور، وقد تم اختياره لتسلّم الجائزة بالاستناد إلى المراجعات والأراء التي عبر عنها ملايين المسافرين، مع الإشارة إلى أن واحد في المئة فقط من الفنادق المسجلة في منظومة " TripAdvisor " فازت بهذه الجائزة.

**أول فندق
في المجر
ينال شهادة
"غرين
غلوب"!**

لطالما كان فندق إنتركونتيننتال بوادبست رائداً في قطاع الفنادق المجري لنزاهة التزامه بالحفاظ على البيئة. ويحافظ في العام ٢٠١٦ على مكانته هذه التي تجعل منه الفندق الأول في المجر الذي ينال شهادة "غرين غلوب".

شهادة "غرين غلوب" معتمدة عالمياً لمعايير الاستدامة والبيئة النظيفة لقطاع السياحة. تسلّم فندق إنتركونتيننتال بوادبست الشهادة لأول مرة عام ٢٠١٣، ويستمر في الحصول عليها سنوياً وصولاً إلى العام الجاري.

تهانينا لفريق العمل في فندق إنتركونتيننتال بوادبست!



Speedfit

www.speedfit.me



KEEP DRIVING SAFELY WITH 3 YEARS* TYRE CARE PLAN



INCLUDING COMPLIMENTARY

- Check and adjust tyre pressures
- Check and re-balance wheel twice a year
- Rotate tyres twice a year
- Repair up to two punctures a year



WITH PURCHASE OF TYRE, TYRE VALVE, NITROGEN & WHEEL BALANCE



TYRES



CAR WASH



SERVICE



OIL CHANGE



BATTERIES



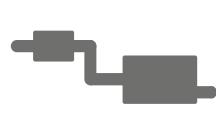
STEERING



BRAKES



SUSPENSION



EXHAUST



PARTS & ACCESSORIES



DUBAI SPEEDFIT

RAS AL KHAIMAH-RAK Mall

WORKING HOURS:

DUBAI: 8:30 a.m. to 5:30 p.m. (7 days a week)

SPEEDFIT VEHICLE REGISTRATION & TESTING: 7:00 a.m. to 9:00 p.m. (Sat to Thurs)

SPEEDFIT VEHICLE REGISTRATION & TESTING, Umm Ramool, Dubai, UAE

T: +971 - 4 - 253 1700, F: +971 - 4 - 285 4030

Khuzam Road, Ras Al Khaimah, UAE

T: +971 - 7 - 205 8222

*Terms & conditions apply.

الج

شارك في المسابقة
واحصل على فرصة الفوز
بنسخة من سيرة خلف
أحمد الحبتور الذاتية

صادف في نوفمبر الماضي مرور ثلاث سنوات على إطلاق السيرة الذاتية لرئيس مجلس الإدارة التي انضمت إلى قوائم الكتب الأفضل مبيعاً في المكتبات في الإمارات العربية المتحدة، وتتوافر في ثلاث لغات.

يرجى الإجابة عن السؤال أدناه (عبر الاختيار بين الاحتمالات الأربع) للحصول على فرصة الفوز بنسخة من السيرة الذاتية موقعة من رئيس مجلس الإدارة.

س: في بداياته كرجل أعمال، أطلق خلف أحمد الحبتور مشروعًا لبيع...

- القهوة
- (2) الجمال
- (ج) الخَيْم
- (د) السيارات

لمساعدتك في الإجابة، شاهد مقطع الفيديو عن إطلاق الكتاب عبر قناة رئيس مجلس الإدارة على موقع يوتوب

الجيتور للسيارات

.1



.2



1. فلنُشعّل الرمال مع مونتيرو سبورتس الجديدة من ميتسوبيشي. 2. المستقبل بين أيدينا مع مونتيرو سبورتس عند مدخل بلاينو هريتادج.

تعرفوا إلى سيارة مونتيرو سبورتس الجديدة من ميتسوبيشي

- SRS** التكميلي
- 7. قفل تقاضلي خلفي
- 8. نظام التحكم بثبات السيارة وقوية الجر (ASTC)
- 9. نظام الدفع الرباعي سوبر سيليكت 2
- 10. التحكم بالنزول الانحداري (HDC)
- 11. وضعية الطرق الوعرة
- 12. نظام تخفيف السرعة بواسطة الموجات فوق الصوتية عند ركن السيارة (UMS)

استناداً إلى الآراء التي حصلنا عليها من وسائل الإعلام والعملاء، نحن على يقين من أن سيارة مونتيرو سبورتس ستغير قواعد اللعبة على الطرقات العاديّة والوعرة.

سبورتس القوية في صحراء دبي. وكانت الآراء إيجابية جداً ما يجعل اختبار مونتيرو سبورتس المحطة الأولى بلا شك في حفل الإطلاق الذي تضمن جولة في الصحراء، وعرض للصقور، وركوب جمال، ورقصة العيالات.

وحظى العملاء وممثلو وسائل الإعلام بفرصة اختبار سيارة مونتيرو سبورتس وتجربة كل المزايا التي تتمتع بها:

- 1. راحة قصوى
- 2. زر الضغط لتشغيل المحرك
- 3. ناقل حركة أوتوماتيكي
- 4. مبدلات التروس بالدواسة
- 5. مقاعد 7.5 وسائد هوائية بنظام تقييد الحركة
- 6.7.6

أطلقت شركة الجيتور للسيارات، الوكيل الحصري لسيارات ميتسوبيشي في الإمارات، سيارة دفع رباعي جديدة. وقد انطلقت سيارة مونتيرو سبورتس لأول مرة على الطرقات في الإمارات، في حفل نظم تحت عنوان "فلنُشعّل الرمال" في بلاينو هريتادج في دبي في 22 فبراير 2016. وكان بين الحضور مدحرون كبار من شركة الجيتور للسيارات، ومندوبي من ميتسوبيشي موتورز في الشرق الأوسط وأفريقيا، وبعض الزبائن الأكثر ولاءً للشركة.

إلى جانب الأنشطة اللافتة والتحريكية الجديدة في الصحراء، حظي الضيوف بفرصة اختبار قيادة سيارة مونتيرو

1st Generation 1990-1982



2nd Generation 1998-1991



3rd Generation 2005-1999



4th Generation 2006



1.الجيل الأول: 1990-1990 "السير عبر أراض مجهولة بتحول طریقاً حديداً" 2.الجيل الثاني: 1991-1998 "طريق واحد: إلغاء الحاجز بين الطرق العادمة والوعرة" 3.الجيل الثالث: 1999-2005 "مراجعة أساسية تختصر الطريق لتحقيق قفزة كبيرة نحو الأمام" 4.الجيل الرابع: 2006- "تطور في الإثارة والتسيق: الطريق المألوف يبدو مختلفاً"

میتسوبیشی باجیرو – سیارة الدفع الرباعی الأفضل مبيعاً في الإمارات – تحتفل بعيدها الخامس والثلاثين!

عودة بالزمن... أربعة أجيال من میتسوبیشی باجیرو

في رالي باريس-دكار، واحتلت المرتبة الأولى عام 1985.

حتى تاريخه، باجیرو هي السيارة الأنجد في رالي دكار (فازت عن فئتها في 7 من أصل 10 سباقات، وفي 15 من أصل 32 سباقاً في شكل عام).

تم الكشف عن نموذج باجیرو الأول في معرض طوكيو للسيارات في نوفمبر 1973. وتبعد نموذج باجیرو 2 عام 1978، أي بعد خمس سنوات. أرادت میتسوبیشی تصميم سيارة استحماممية، وليس مجرد سيارة رباعية الدفع. في يناير 1983، شاركت باجیرو

تعزز شركة الحبتور للسيارات بالاحتفال بالعيد الخامس والثلاثين لدخول سيارة میتسوبیشی باجیرو إلى الإمارات سيارة میتسوبیشی باجیرو المتينة والعصرية والموثقة دخلت الإمارات من خلال شركة الحبتور للسيارات عندما أصبحت الوكيل الرسمي لسيارات میتسوبیشی عام 1983، وعلى امتداد ثلاثة عقود ونصف العقد، أصبحت باجیرو سيارة الدفع الرباعي اليابانية الأفضل قيمة والسيارة العائلية المفضلة في الإمارات.



الفريق المسؤول عن المشروع في دايموندليس

دايموندليس

بنيوي ساسيزاران كالادي، مدير المشاريع في قسم تكنولوجيا المعلومات، يكشف، في مقابلة حصريّة، تفاصيل المشروع الجديد ...

دايموندليس تعتمد برمجيات جديدة Oracle ERP

البيع لبيان مزايا منتجها، وأدلوها بأرائهم وتعليقاتهم في ختام كل جلسة. إذا كانوا جزءاً من عملية اختيار المنتج / جهة البيع. كان الهدف من هذا الأمر أن يختار هؤلاء الأبطال المنظومة الجديدة بأنفسهم ويوافقوا عليها، وأن يتبنّوها، وينقلوا تلك المعرفة والسلوكيات إلى المستخدم النهائي. فضلاً عن ذلك، هناك برامج مراجعة منتظمة عند مستويات مختلفة:

- اجتماع أسبوعي للجنة إدارة المشروع
- رؤساء الأقسام والمديرون في دايموندليس مدير مشروع **TransSys**
- اجتماع شهري للجنة التسيرة - كبار المديرين في دايموندليس + إدارة **TransSys**
- مراجعة شهرية للمشروع في مجموعة الخبراء من قبل مدير حوكمة الشركات وإدارة المخاطر ومدير التدقيق الداخلي.
- إطلاع مجلس الإدارة في دايموندليس على سير المشروع بصورة شهرية.

6. هل أجريتم أي تغييرات في البنية التحتية لـ تكنولوجيا المعلومات؟

أجهزة الخادم التي تشغّل التطبيقات الحالية، قيمة، لا يمكن لمسها ولا تستطيع أيضاً تشغيل برمجيات **Oracle ERP**. لذلك أحضرنا أجهزة خادم جديدة لاستخدامها في تشغيل برمجيات **Oracle ERP**. وأدخلنا أيضاً خاصية "موازن التخزين والحمولة (Storage) & Load Balancer" وشيكّة الدعم من أجل تطبيق برمجيات **ERP** لمدة 5 إلى 6 سنوات من دون مواجهة أي مشكلات.

ما هي التحديات الأساسية التي اعترضت طريقكم وكيف تخطيتموها؟

التحدي الأساسي كان فهم المشكلات الراهنة واتخاذ قرار باعتماد برمجيات **ERP** (تخطيط موارد الشركة) أو حلول متعددة. لهذه الغاية، أجري تحليل عميق قررت دايموندليس بموجبه اعتماد منظومة **ERP** بدلاً من الاستمرار في استخدام تطبيقات متعددة. وأخذ هذا القرار أيضاً في الاعتبار المزايا التي تتنمّى بها برمجيات **ERP** مثل الثبات والتناسق (في البيانات والتصميم)، وقابلية التوسيع، والدعم، إلخ.

التحدي الثاني الذي واجهناه هو أن أيّاً من تطبيقات **Tier 1 ERP** لم يكن مجّهاً بالوحدات المتعلقة بمجال العمل الأساسي الذي تقوم به دايموندليس، أي تغيير السيارات. لذلك كان علينا تقويم أكثر من 20 منتجًا/أيّاًها في المرحلة الأولى، بما في ذلك الجهات الثلاث الأبرز التي تبيّن تطبيقات **ERP** - أوراكل وإس آي بي ومايكروسوفت.

بالاستناد إلى الخصائص الفنية والوظيفية والتجارية وإلى القيمة الفريدة وسواها من المعايير العامة التي جرى تقويمها، اختار فريق دايموندليس برمجيات **Oracle** وشركة **ERP TransSys** شريكًا في التطبيق في ديسمبر 2014.

5. من شارك في عملية اختيار المنتج، وكيف تضمن هذه الآلية نجاح المشروع؟

اختارت دايموندليس "أبطال" الآليات / الوحدات في كل آلية/آلية فرعية قبل انطلاق المشروع. شارك هؤلاء الأبطال في كل العروض التي قدّمتها جهات

ما الذي دفعكم إلى اعتماد برمجيات Oracle ERP

من أجل تجاوز المحدوديات الراهنة في منظومة تكنولوجيا المعلومات ومواكبة حجم الأعمال المتزايد، قررت دايموندليس اعتماد برمجيات إلكترونية جديدة عام 2014. وبالتعاون مع فريق التدقيق الداخلي في مجموعة الخبراء، استعانت دايموندليس بخدماتي وعيّنتني مديرًا للمشروع بغاية الإشراف على تطبيق هذا المشروع المهم.

هل يحمل المشروع اسمًا معيناً وما هو الجدول الزمني لتنفيذ؟

يحمل هذا المشروع الريادي اسم **DigirevL** الذي يضم الاسم المختصر لـ دايموندليس، ويعني أيضًا جمع نظام متعدد في مظلة واحدة. اختير الاسم من خلال مسابقة أجريت داخل الشركة، وقد انطلق المشروع في 25 يناير 2015 ويتوقّع أن يبدأ العمل بالمنظومة الجديدة في الفصل الثالث من العام الجاري.

3- عبارات مبسطة، ما هو Oracle E-Business Suite؟

منظومة Oracle E-Business Suite هي المنظومة الأكثر شمولاً من التطبيقات المتكاملة في مجال الأعمال، والتي تتبع للشركات اتخاذ قرارات أفضل، ودفعها للأكلاف، وتحسين الأداء. تتنمّى المنظومة بمزايا وإمكانات كثيرة في مختلف المجالات، مثل تخطيط موارد الشركة، وإدارة العلاقات مع العملاء، وتخطيط السلسلة التموينية، باختصار، تؤمن للشركات تطبيقات متكاملة لإدارة الأعمال وأتمتها ودعم الوظائف المكتبية.



WAYS OF GIVING



القافلة الوردية 2016

في هذه القضية الاجتماعية عبر تأمين 16 آلية سيارة لاستخدامها في مختلف أنحاء الإمارات العربية المتحدة وفي قطاعات مختلفة، عبر الربط بين المدارس والجامعات والشركات وسفراء القافلة الوردية وأعضاء الأسرة المالكة.
نظمت "جولة القافلة الوردية لعام 2016" من 7 إلى 9 مارس، وغطّت مسافة 1150 كيلومتراً.

حاكم الشارقة، الرئيسة المؤسسة لجمعية أصدقاء مرضى السرطان، سفيرة الاتحاد الدولي لمكافحة السرطان للإعلان العالمي للسرطان، سفيرة الاتحاد الدولي لمكافحة السرطان لسرطان الأطفال.

دایموندلیس هی الجهة الرسمية الوحيدة التي تؤمن من النقلات في "جولة القافلة الوردية لعام 2016". تنخرط دایموندلیس

القافلة الوردية التي أطلقت عام 2011 مبادرة إماراتية جامعة للوقاية من سرطان الثدي تدرج في إطار مبادرة "كشف" التي أطلقتها جمعية أصدقاء مرضى السرطان، من أجل الكشف المبكر عن السرطان، والمبادرة هي برعاية سمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، وسمو الشيخة جواهر بنت محمد القاسمي، عقبيلة



Did you hear the news? Diamondlease announces
40% discount
for Al Habtoor Group employees!



Employees will now receive a 40% discount on daily, weekly and monthly car rental rates from Diamondlease LLC.

And there's more! If you refer a friend or relative they'll receive a further 30 % discount from the existing rack rates.*

Visit any of our Diamondlease branches or contact us on +971 4 8852111 enquiry@diamondlease.com for more info.

*Please see attachments for terms & conditions

الفائزون

تهانينا لفيلومينا! الفائزة في مسابقة عدد خريف 2015



فازت فيلومينا بيريرا، أمينة السر التنفيذية للعضو المنتدب لشؤون العمليات الإدارية والموارد البشرية، بقسمة لأربعة أشخاص لتناول برانش في "فيش بازار" في منتجع وسبا حبتور غراند-مجموعة أوتوغراف.



مدرسة الإمارات الدولية



1. زيانا سينغ الفائزة في بطولة دبي الوطنية للشطرنج-الدرجة الأولى!
2. زيانا سينغ، الطالبة في الصف الثاني، تحمل ميداليتها الذهبية الأولى!
3. صورة جماعية للمشاركين في بطولة المدارس للشطرنج لعام 2016 في دبي.

الطفلة المعجزة في مدرسة الإمارات الدولية-جميرا تفوز في بطولة المدارس للشطرنج

جميرا في بطولات الشطرنج الوطنية في دولة الإمارات. يتقدم بطل واحد من كل إمارة للمشاركة في البطولات الوطنية، ونعتز بأن زيانا واحدة منهم!

فريق سوالف يتمنى لها كل التوفيق!

لنصّفّق بحرارة للطفلة زيانا سينغ، الطالبة في الصف الثاني في مدرسة الإمارات الدولية-جميرا، التي فازت في بطولة دبي الوطنية للشطرنج-الدرجة الأولى.

سوف تمثل زيانا مدرسة الإمارات الدولية-



.3



الاحتفال بالتنوع في مدرسة الإمارات الدولية-جميرا بمشاركة طلاب من ٨ بلداً مختلفاً! - قدم الطلاب رقصات شعبية وعروض غنائية

مدرسة الإمارات الدولية جميرا تحتفل بيوم الدولي

أنباء العالم، بما في ذلك استعراض للدول التي ينتمي إليها الطلاب. وقد استمتعت عائلات الطلاب بالمشاهد والموسيقى والأطواق المستوحاة من مختلف البلدان.

للمناسبة، امتلاً حرم المدرسة بالأعلام والأزياء الملؤنة، ما يُظهر التنوع الذي تتميز به مدرستنا. بدأت الاحتفالات بعرض راقصة من مختلف

احتفل أولياء الأمور والموظفون والطلاب بيوم الدولي في مدرسة الإمارات الدولية-جميرا يوم السبت 13 فبراير 2016.

تعرفوا إلى قسم



الحبيوري ينجح دائمًا في تحقيق ما يصبو إليه، أليس كذلك؟ إذاً هيا إلى العمل!

رضوى وجدى

موظفة إدارية في قسم الإعلام والاتصالات

إزيك، أنا رضوى وجدى، حبتويرية من مصر. انضممت إلى مجموعة الحبيوري في ديسمبر 2009. أنا مسؤولة بالعمل الذي أقوم به، وأعترف بالمساهمة التي أقدمها. أتعلم أشياء جديدة وأواجه تحديات إيجابية يومياً. أحب أننا نواجه تحدياً لتعلم شيء جديد يومياً، والجميع مستعدون للمساعدة والتقدير أشواطاً إضافية.

ميكيالا بودكوفسيك

موظفة إدارية رفيعة المستوى في قسم الإعلام والاتصالات

أدعى ميكالا، وأنا حبتويرية من كندا وسلوفاكيا. انضممت إلى قسم الإعلام والاتصالات قبل نحو ثلاط سنوات، وكانت العضو السابع الذي ينضم إلى هذه الأسرة. حفل توزيع جوائز الموظفين المتفوقين هو المهرة المفضلة عندي خلال العام، لأنه يتمحور حول العمل الجماعي، ففي كل سنة، يواجه القسم تحدياً وضع برنامج أكثر تسليمة وتسويقاً من البرنامج الذي سبقه. يعجبني كثيراً التنوع في فريقنا. في كل يوم، أتعلم شيئاً جديداً وأستند إلى إلهام من الأشخاص الذين أعمل معهم.

Al Habtoor Group

DEPARTMENTAL AWARD 2016

WINNERS

إنهم ديناميكيون وشغوفون بعملهم ومبدعون... هؤلاء هم عناصر الفريق الذي يعمل على مدار الساعة في قسم الإعلام والاتصالات لإطلاق المبادرات وتنظيم الأحداث وإعداد البيانات الصحفية وتشغيل الموقع الإلكتروني والتطبيقات على الهواتف الذكية، وموقع التواصل الاجتماعي، وإعداد مجلة الشندغة ونشرة سوالف، ومهام أخرى كثيرة!

إليكم الأعضاء العشرة الرائعين في فريق الإعلام والاتصالات في المقر الرئيس لمجموعة الحبيور...

نورا بدوي

الرئيسة التنفيذية لقسم الإعلام والاتصالات

مرحباً. أنا نورا بدوي، حبتويرية من لبنان. انضممت إلى مجموعة الحبيور في يونيو 2011، حيث كنت جزءاً من فريق العمل الأول عند افتتاح فندق هيلتون بيروت متروبوليتان بالاس. وقد تطورت داخل الشركة. ما أحبه في الانتماء إلى مجموعة الحبيور هو أنه يتبع لي فرصة تعلم شيء جديد كل يوم، وتحدى نفسي بصورة مستمرة. كما أننيأشعر بأنني جزء من عائلة تنمو معاً وتهتم بأمور أفرادها.

جوانا أندرزون

مديره الإعلام والاتصالات

Hello. أنا جوانا أندرزون، حبتويرية من إنجلترا. انضممت إلى مجموعة الحبيور في منتصف عام 2012. كان شعوراً رائعاً أن أعتلي المنصة مع فريق قوائـز الموظفين المتفوقين لهذا العام، وتبـرة العمل في حفل توزيع جوائز الموظفين مختلف المستجدات، ولدينا فريق رائع يمتلك بـمهارات وكفاءات متنوعة. نعمل معاً في القسم تحت مظلة مجموعة الحبيور، ونحن نعمل كفريق واحد ومنسـكـاتـفـاً أن تكون حبتويرـة يعني أن تكون مندفـعاً ومنضـطـطاً وأن تـعملـ معـ ابتسـامةـ عـريـضـةـ عـلـىـ وجهـكـ

غيلدا كاسترو ريوس

المديرة الفنية

Hola! أنا غيلدا كاسترو، حبتويرية من البيرو. انضممت إلى مجموعة الحبيور في أبريل 2011. ولم أكن أدرك آنذاك أننا سنعيش معاً تجارب مدهشة ونحقق إنجازات كثيرة. لن أندم أبداً على قرارى القدوم إلى هذه البلاد. كنت محظوظة جداً بلقاء هذا العدد الكبير من الأشخاص الرائعين، وقد تعلـمتـ الكـثيرـ عنـ الثقـافـةـ وعنـ هـذـهـ الـبـلـادـ، وحقـقتـ أمـورـ كـثـيرـ فيـ وقتـ قـصـيرـ. نـعملـ بوـتـيرـةـ جـنـونـيةـ لـكـنـناـ نـحاـولـ دائـماـ الـاسـتـمـتـاعـ بـعـمـلـنـاـ. فـيـ نـهاـيـةـ المـطـافـ،

الإعلام والاتصالات



المعتاد، أساهم في أنشطة أخرى في القسم تقع خارج نطاق اختصاصي، لكنها ساعدتني على تعلم الكثير من الأشياء الجديدة، وبالتالي تطوير نفسي مهنياً. أستمتع حقاً بالعمل الذي أقوم به هنا، وأنطلع إلى الماضي قدماً في هذه التجربة.

أمنية حلال منشقة الإعلام والاتصالات

أهلاً! أسمي أمنية وأنا حبتوري فرعونية من مصر. أعتبر بالعمل لدى مجموعة الحبتور لأنهم يقدّرونني على الصعيدين المهني والشخصي. وأنا محاطة أيضاً بشخص طيبين أثق بهم في العمل وخارجه، ما يجعل من السهل علي القدوم إلى العمل كل صباح!

مورالي بولالي مصورة

أنا أحدث المنضمين إلى فريق الإعلام والاتصالات، حبتوية من الهند. انضمت إلى مجموعة الحبتور قبل عامين وأعتبر كثيراً بالعمل في هذه المؤسسة العظيمة. أنا مندفعة وأبذل قصارى جهدي للمساهمة في نجاح فريق عملنا وشركتنا العظيمة.

ليزل ريميلو-لومانلان سكرتيرة تنفيذية لشؤون العلاقات المجتمعية والاتصالات

أنا ليزل ريميلو-لومانلان، حبتوية في التأمينة عشرة من العمر، من لؤلؤة الشرق، الفلبين. الصبتوري الفخور شخص مصمم ومن بن سواء في قيادة الآخرين أو في العمل تحت إدارة أشخاص آخرين. يسرني أنني أؤدي الدورين في المجموعة بحسب ما تقتضيه الحاجة على مر السنين. أنا فخورة بقوتنا نظراً إلى المساهمات الفريدة التي يقدمها كل واحد مننا من خلال خلفيته وشخصيته.

إنامول بشير المؤهل عن الموقع الإلكتروني

Hello. أنا إنامول بشير من الهند، انضمت إلى مجموعة الحبتور في يناير 2012. أنا حبتوري أبي، ويُسرني أن أكون جزءاً من مجموعة الحبتور حيث يُقدّرون الاجتهد في العمل والتفاني والإبداع.

سيد غوص الدين
مطور الموقع الإلكتروني
السلام عليكم. أسمي سيد غوص الدين، حبتوري من الهند. انضمت إلى مجموعة الحبتور منذ عام، وإلى جانب عملي

تحت الضوء



Al Habtoor Group EMPLOYEE EXCELLENCE AWARDS



المدرسة القديمة وما زلت أحب شراء النسخ الورقية وأستمتع بقراءة مختلف الأنواع الأدبية. فرأت "الأمير الصغير" لأنطوان سانت إكزوبيري مرات عدّة، أمّلك نسخاً من الكتاب بثلاث لغات. مؤخراً استمتعت بقراءة كتاب *Lean In: Women, Work, and the Will to Lead* بقليل شيريل ساندبرغ، والذي تعرّض فيه أفكارها عن كيفية تحقيق توازن بين العمل والحياة في عالم اليوم حيث تكثر الانشغالات المهنية.

س: هل لديك مواهب مختبة؟

ج: نعم! كنت أعزف الكمان والتشريلو في سن الطفولة والمراهقة. فزت في مسابقات كثيرة في العزف المنفرد والثنائي. أرغل ذات يوم وأنضم إلى أوركسترا. أجيد أيضاً التزلج ولعب كرة المضرب. وبدأت مؤخراً مزاولة البيوفا ورياضة الغولف، فكلاهما يساعدانني على الحفاظ على التركيز.

س: إذاً ما هي مشاريعك المستقبلية؟

ج: عندما أفعل شيئاً ما، أقوّم به من صميّم قلبي. لا أحبّد وضع خطط صارمة لأنها قد تجعلنا نفوت فرصة غير متوقعة في الحياة. أنا أؤمن بأن السبيل الوحيد لتحقيق أمور عظيمة في الحياة هو أن تحب ما تفعله، وأن تكون على طبيعتك وتحافظ على القيم الصحيحة - النزاهة والإيجابية والاحترام لنفسك ولآخرين.

2. حاصل بالتنوع... على صعيد الأشخاص والمشاريع والتعاون
3. الحفاظ على التركيز... على الهدف النهائي
4. مواصلة التعلم... حتى فيما نتعلّم الآخرين
5. تبسيط الأمور... ثمة حل لكل تحدي!

س: ماذا كنت تفعلين قبل الانضمام إلى المجموعة؟

ج: تخصصت في العلاقات الدولية والتجارة في جامعة كولومبيا البريطانية. وأحمل شهادة ماجستير في الاقتصاد السياسي الدولي والسياسات من كلية الدراسات الدولية العليا في جامعة جونز هوبكينز. البرنامج ديناميكي وتنافسي جدّاً، وأصبح لي أصدقاء رائعون من مختلف أنحاء العالم. أنا محظوظة حقاً لأنني عشت هذه التجربة. أستطيع أن أستخدم بعضها من مهاراتي في عملي في قسم الإعلام والاتصالات، لدينا جدول مواعيد حافل يومياً.

س: ما هو الفيلم أو الكتاب المفضل بالنسبة إليك؟

ج: أهوى جمع أفلام والت ديزني. لكن الفيلم المفضل عندي هو "ساحر أوز"، النسخة الكلاسيكية الأصلية لعام 1939 من إخراج فيكتور فلمينغ. أحب جودي غارلاند كثيراً، إنها كلاسيكية! أما في ما يتعلق بالكتب، فأنا من

ربما تعرفون ميكاييلا بودكوفسكي بصفتها رئيسة تحرير سوالف... ندعوكم للتعرّف أكثر إلى الفائز بجائزة التميز الفردي لهذا العام وإلى دورها في قسم الإعلام والاتصالات.

س: متى انضمت إلى مجموعة الحبتور؟

ج: انضمت إلى المجموعة في مطلع عام 2012 في منصب سكرتيرة مجلس الإدارة في قسم حوكمة الشركة. كانت تربية رائعة، وكانت على اطلاع واسع على التفاصيل المتعلقة بمختلف وحدات الأعمال في المجموعة وسير العمل بصورة يومية. ذوري في قسم الإعلام والاتصالات أكثر دينامية وإبداعاً إلى حد كبير. نعمل جيداً كفريق في قسم الإعلام والاتصالات، ومهاراتنا تكمّل بعضها بعضاً. يظهر هذا جلياً عندما نعمل على مشاريع جديدة مثيرة للتحدي ويجب إنجازها ضمن مهلة قصيرة.

س: هلا تصفين لنا عملك بخمس كلمات...

ج: 1. زاخر بالأحداث... وهذا لا يشمل فقط العمل على تنظيم الأحداث والمناسبات في المجموعة

March
2016

اضغط هنا
للمشاهدة

Al Habtoor Group
**EMPLOYEE
EXCELLENCE
AWARDS
2016**



Al Habtoor Group
**CHAIRMAN'S
AWARD
2016**

Al Habtoor Group
**DISTINCTION
AWARD
2016**

Al Habtoor Group
**BUSINESS UNIT
AWARD
2016**

Al Habtoor Group
**DEPARTMENTAL
AWARD
2016**

Al Habtoor Group
**CSR
AWARD
2016**

Al Habtoor Group
**EMPLOYEES'
CHOICE
AWARD
2016**

Al Habtoor Group
**MILESTONE
AWARD
2016**

Al Habtoor Group
**INDIVIDUAL
EXCELLENCE
AWARD
2016**